



**ஸ்ரீ சிவா ஜுவலறி**  
721 BLOOR ST. W.  
SUITE 2C, TORONTO  
**(416) 531-4867**

**FREE**  
மாதமிருமுறை

**VLAMBARAM™**  
WE BRIDGE PEOPLE

**இலவசம்**  
1 JUNE 1991

# விளம்பரம்™

TEL/FAX **(416) 282-8059**

உங்களுடைய சகல விதமான விளம்பரங்களிற்கும் எங்களை நாடுங்கள்  
TO PLACE YOUR AD CALL **VLAMBARAM™**



**ஸ்ரீ சிவா ஜுவலறி**  
721 BLOOR ST. W.  
SUITE 2C, TORONTO  
**(416) 531-4867**

நடு 1 SUCCESS 'R' YOURS, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONTARIO M1B 5P9 மால்ம் 7

## BASEMENT FOR RENT

2BEDROOMS, PRIVATE ENTRANCE  
KITCHEN, LIVING ROOM, WASHROOM  
WASHER & DRYER  
CLOSE TO ALL AMENITIES  
AVAILABLE JUNE 1  
NEILSON & McLEVIN  
தொடர்புகளிற்கு: சிவா 287-2183

2 BR., KITCHEN, LIVING ROOM  
WITH PRIVATE ENTRANCE  
MAIN INTERSECTION MIDLAND/FINCH  
CLOSE TO ALL AMENITIES  
PLEASE CALL 292-0472 (AFTER 6:00 P.M.)

2 BDR. GROUND LEVEL WALKOUT  
CLOSE TO ALL AMENITIES  
FINCH & MORNINGSIDE  
உங்கள் தொடர்புகளிற்கு 286-8917

## HOUSE FOR SALE

NO DOWN PAYMENT  
4 BR. HOUSE, LOCATED IN  
MARKHAM & SHEPPARD.  
SEPARATE ENTRANCE TO BASEMENT  
FINISHED BSMT.  
உங்களது மேலதிக தொடர்புகளிற்கு 609-2903

3BR. 7 ROOM, BIG TOWN HOUSE  
DOWNSVIEW AREA  
COMPLETELY RENOVATED,  
1-4PC, 1-2 PC. WASHROOMS ASKING  
\$139,900 \* WILL ARRANGE MORTGAGE  
FOR QUALIFY BUYERS WITH  
\$14,000 DOWN PAYMENT  
CALL (416) 638-5937

## RENOVATION, ELECTRICIAN & PLUMBING

**MANO RENOVATION**  
GENERAL CONTRACTOR  
PLUMBING, PAINTING, TILING,  
FLOORING AND PLASTERING,  
BASEMENT FINISHING,  
QUALITY WORK  
CALL MANO (416) 609-3333

**RENOVATION & CONTRACTOR**  
PLUMBING, FLOORING, PLASTERING, DRY  
WALLING, ELECTRICAL REPAIRING,  
BASEMENT FINISHING  
தொடர்புகளுக்கு குணா 940-2363

## CAR FOR SALE

1983 TOYOTA CELICA  
AUTO, LOW K.M.,  
POWER STEERING (B.S.D.)  
POWER MIRROR, POWER ANTENA  
CERTIFIED FOR QUICK SALE  
ASKING ONLY \$3260  
KUMAR 638-5937

## DRIVING SCHOOL

**JAFFNA DRIVING SCHOOL**  
DRIVING LESSONS GIVEN BY QUALIFIED  
INSTRUCTORS OLDEST TAMIL DRIVING  
SCHOOL IN GREAT METRO AREA  
தொடர்புகளிற்கு சந்திரன் 286-8068/286-8071

## CAR CLEANING

**PROFESSIONAL CAR CLEANING**  
சகலவிதமான காரர்கள், உள்ளே, வெளியே குறைந்த  
விலையில் சிறந்த முறையில் CLEAN செய்வதற்கு  
நாடுங்கள் குமார். (416) 292-1623

## ARTICLE FOR SALE

ELECTRONIC TYPEWRITER  
FOR SALE, BROTHER  
CALL NANTHA 287-2183

125 GALLON, AQUARIUM WITH  
WOODEN CABINET AND ALL  
ACCESSORIES (PUMB, PLANTS, SAND,  
HEATER, ETC.)  
BEST OFFER  
FOR INFORMATION  
NORRIS - 291-4893  
(AFTER 5:00 P.M. OR WEEKENDS)

## மணமகள் தேவை

**DOCTOR ஆக தொழில் புரியும் 28 வயதுடைய**  
மணமகனிற்கு அழகான உயரமான  
மணமகள் தேவை.  
தொடர்புக்கு: 502-3034

## மணமகள் தேவை

28 வயது விஞ்ஞான பட்டதாரியும் யாழ்ப்பாணத்தில்  
ஆசிரியராக பணியாற்றும், COMPUTER SCIENCE  
DIPLOMA உடையவருமான VEGETARIAN  
மணமகனிற்கு மணமகள் தேவை.  
மணமகள் VEGETARIAN ஆக இருத்தல்  
வேண்டும்.  
தொடர்புகளிற்கு  
P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD.  
SCARBOROUGH, M1B 5P9

## விடியோ பயிற்சியாளர்

**BAS ENTERTAINMENT**  
உங்கள் வீட்டில் நிகழும் திருமண, பிறந்ததின  
மற்றும் மங்களகரமான வைவலங்களை  
சிறந்த முறையில் பதிவு செய்து தரவும்,  
மற்றும் PAL, NTSC, SEGAM  
(ANY SYSTEM TO ANY SYSTEM) மாற்றவும்  
நகரில் முதன்மை ஆனவர். BAS  
ENTERTAINMENT  
தொடர்புக்கு K.T. BASKARATHAS  
298-1447

## சகல ENTERTAINMENT

உங்களது இல்லங்களில் நிகழும்  
இனிய நினைவுகளை பசுமையால் என்டென்ஸ்  
நினைவில் வைத்திருப்பதற்கு சிறந்த முறையில்  
விடியோவில் படம் பிடித்து தர  
ரகு (416) 282-5376

## விடியோ பயிற்சியாளர்

**EASKAPS STUDIO**  
WEDDING, PORTRAITS  
& SPECIAL EVENTS.  
CALL KATHIR  
PROFESSIONAL PHOTOGRAPHER  
(416)265-1847

## புதிய தலையாக்கைகள்

திருமணத்திற்கு தேவையான  
புதிய தலையாக்கைகள் தேவையா?  
தொடர்புக்கு 321-1354

## HAIR DRESSING

**SALON INDRA**  
HAIR & BEAUTY CONSULTANT  
18 வருடம் அனுபவம் வாய்ந்தவர்களால் சேவை  
செய்ய நாடுங்கள்  
**SALON INDRA SPECIAL**  
MEN CUT (ONLY) \$9.00  
LADIES CUT (ONLY) \$12.00

**OPENING HOURS**  
MONDAY 10:30 A.M. - 6:00 P.M.  
TUESDAY 6:00 P.M. TO 8:00 P.M.  
THURSDA 10:30 A.M. TO 8:00 P.M.  
FRIDAY 10:30 A.M. TO 8:00 P.M.  
SATURDAY 9:30 A.M. TO 4:00 P.M.  
WEDNESDAY & SUNDAY CLOSED  
(416) 288-0961

## தலை முடி சீர் செய்வதற்கு

சந்திரா (416) 638-8624

## வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை.

**CAN-CEY RESTAURANT**க்கு  
ஆங்கிலம் தமிழ் பேசத் தெரிந்த  
WAITRESS தேவை.  
தொடர்புக்கு RAGU 265-5555

## CREDIT AVAILABLE

WE CAN GIVE TO YOU WITH NO  
APPROVAL REQUIRED  
\* GURANTEED CREDIT APPROVAL  
\* NO INTEREST PAYMENT  
\* NO SECURITY DEPOSIT  
CALL: (தொடர்புகளிற்கு) 265-9873

## ஆதம் ஜோதி

ஈழத்திலிருந்து நீண்ட பல வருடங்களாக வெளிவந்து  
கொண்டிருந்த ஒரேயொரு சமய சஞ்சிகையான  
ஆதம் ஜோதி இப்போது கனாவிருந்து  
வெளிவருகிறது.

## மணிக்கூடு திருத்தும்

மணிக்கூடு பழுதுபார்த்தல்- WATCH REPAIRING  
சகலவிதமான மணிக்கூடுகள் திருத்துவதற்கு,  
நம்பிக்கையான இடம்  
**K.R.K. WATCHWORK**  
தொடர்புக்கு NATHAN  
(416) 883-1222 EXT. 235 OR 650-9721

## வாகன, கதிவை சேவை

**JACKSONA**  
உங்களது வீடு மாற்றத்திற்கான வாகன சேவை  
மற்றும் கதிவைகள் எங்களிடம் வாலைக்கு  
கிடைக்கும்.  
தொடர்புகளிற்கு ஜேசுதாசன் 759-2614

## START OWN BUSINESS

COME WITH A SMALL AMOUNT  
\$25/MONTH. YOU CAN MAKE  
UPTO \$25,000  
உங்களுக்குத் தேவையான மேலதிக தகவல்களிற்கு  
குணம் (B) 298-7961 (H) 321-0211

## திருமண அரையிதர

நிகழும் வருடம் 19ம் நாள் (JUNE 2nd 1991)  
ராயிற்றுக்கிழமை திருநிறை செல்வன்  
ஜெயநெசனிற்கும், திருநிறை செல்வி  
சமித்திராவிற்கும், 30 SEWELLS ROAD ல் உள்ள  
மண மண்டபத்தில் காலை 10 மணி முதல் 11.55  
வரையுள்ள சுப முகூர்த்தத்தில் திருமணம் நடைபெற  
உள்ளது. உறவினர்கள், நண்பர்கள் குடும்ப சகிதம்  
வந்து தம்பதிகளை ஆசிரிவதிக்கும் படி அன்புடன்  
வேண்டிக் கொள்ளும் நண்பர்கள்

## பிறந்த தின வாழ்த்து

திருதிருமதி. குலேந்திரனின் செல்வன் மயூரன்  
1வது பிறந்த தினத்தை JUNE 12 ன் திகதி  
கொண்டடட இருக்கிறார். இவரை அப்பா, அம்மா,  
அக்கா, அம்மப்பா, அம்மம்மா மற்றும் உற்றார்  
உறவினர் யாவரும் பலகலையும் பெற்றும் சீரும்  
சிறப்பாக வாழ வாழ்த்துகிறார்கள்.

உங்கள் தமிழ் ஆங்கில அச்ச வேலைகளை  
சிறந்த முறையில் செய்து கொள்ள  
**றிப்ளக்ஸ் அச்சகம்**  
1108 BAY ST., TORONTO  
**(416) 975-0196**

**Micronet Data Systems**

 Sales  
Computer Service  
Rentals

For Reliable Quality Service

Call. Sri **928-3138**

தமிழ் மக்களிற்கோர் நர்செய்தி  
குடும்ப வைத்தியர் (FAMILY PHYSICIAN)  
**டாக்டர் சிவகாமி ஜீவானந்தம் அவர்கள்**  
தங்களுடைய சேவையை புதியதோர் மருத்துவமனையில் மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் வழங்கிவருகிறார்  
மக்களிற்கு சேவை செய்வதே தங்களின் மனநிறைவாக கருதுகிறார். Dr.சிவகாமி ஜீவானந்தம்  
அவர்களிடம் முன் அறிவிப்பு இல்லாமல் (Appointment) உங்களது சேவையை  
ஏழு நாட்களும் பெற்று கொள்ள முடியும்.  
திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை காலை 10:00 - மாலை 8:00  
சனி ஞாயிறு மற்றும் HOLIDAY நாட்கள் காலை 10:00 - மாலை 2:00

**ROWNTREE GATE MEDICAL CLINIC**  
2687 KIPLING AVE. UNIT #11 (2K.m. South of Steels)  
Tel: **(416) 746-7355**

• HOME DELIVERY • HOME DELIVERY • HOME DELIVERY • HOME DELIVERY • HOME DELIVERY • HOME DELIVERY • HOME DELIVERY • HOME DELIVERY • HOME

**DIAPERS, PAPERTOWEL & TOILET TISSUE**  
120 MEDIUM DIAPER \$22 120 LARGE DIAPER \$27  
மேலதிக தொடர்புகளிற்கு: **609-3731** (JUNE 03/1991 இற்கு பிறகு)

# துவாரகாஸ்

## THUVARAGAS

JUNE 1ST - JUNE 15TH SPECIAL  
\$30 இற்கு மேல் கொள்வனவு செய்பவர்களிற்கு  
**\$3.00 OFF**  
(இந்த AD உடன் மட்டும்)

எல்லா விதமான CORDIAL \$1.99 EACH

### துவாரகாஸ்

VICTORIA VILLAGE PLAZA  
1760 D, VICTORIA PARK AVE.

TORONTO

TEL: **(416) 757-1091**

தொலைபேசி மூலம் ஓடர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.



## 3வது ஆண்டு நிறைவு விழாவை முன்னிட்டு NIRU ENTERPRISE நடாத்தும் சிறப்பு போட்டி

தரம் மிக்கவை, தரத்தில் சிறந்தவை NIRU BRAND® தயாரிப்புகள்

1. கனேடிய நாட்டின் தற்போதைய GOVERNOR GENERAL:.....
2. 1989ம் வருடம் கனடாவில் நடைபெற்ற CRICKET போட்டியில் மேற்கிந்திய அணிக்கு எதிராக உலகநாடுகள் சார்பில் விளையாடிய இலங்கை வீரர்.....
3. உலகத்திலே மிக நீண்ட வீதி (STREET).....
4. உலக கிண்ண உதைபந்தாட்ட போட்டியில் 1990ம் வருடம் வெற்றி பெற்ற கனடா அணித் தலைவர்.....
5. 1990ம் ஆண்டிற்கான சமாதான நோபல் பரிசு பெற்றவர்.....
6. அகில இந்தியாவில் 1990ம் ஆண்டின் சிறந்த தமிழ் படம் .....
7. அதன் இயக்குனர்.....
8. கனடாவில் எத்தனை மாகாணங்கள் உண்டு.....
9. இவைகளில் பெரியது.....
10. அதன் முதல்வர் .....
11. தமிழரின் விசேட பண்டிகைகளில் மூன்று .....
12. திருக்குறள் போல் ஈழநாடு உருவான இன்னொரு நாடு (யா) .....
13. உலகத்திலே உயரமாக தன்னிச்சையாக (FREE STANDING STRUCTURE) நிற்கும் கட்டிடம்? .....

- போட்டி விதிகள்:
1. ஒருவர் எத்தனை தரமும் முயற்சிக்கலாம். விடை தரப்பட்ட இடைவேளையில் விரும்பப்படும் வேண்டும்.
  2. சரியான விடையுடன் ஆறு NIRU BRAND® LABEL சேர்த்து அனுப்பப்பட வேண்டும். இவை வறுத்த மினகாஸ் தூள் அல்லது சத்தமான நல்லெண்ணெய் என காணப்படும். வெள்ளை நிற LABEL ஆக இருத்தல் வேண்டும்.
  3. விளம்பர, நிருவின் ஊழியர்கள், உறவினர்கள் கலந்து கொள்ள முடியாது.
  4. விளம்பர குழுவின் முடிவே இறுதியானது.
  5. சரியான பதில்கள் அனுப்பிய முதல் 13 அதிர்ஷ்டசாலிகள் குறுக்கக் கட்டிடம் மூலம் தெரிவிக்கப்படும்.

போட்டி முடிவு திகதி **AUGUST 31ST, 1991**  
பரிசுகள்  
முதல் பரிசு 1VCR  
இரண்டாம் பரிசு 1 ELECTRIC FAN  
மூன்றாம் பரிசு: IRON BOX  
10 ஆறுதல் பரிசுகள்: ஒவ்வொன்றும் 900gms. நிறையுடைய NIRU  
New Brand® மினகாஸ் தூள் BAG  
வந்து சேர வேண்டிய முகவரி P.O.BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD.,  
SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

MONEY  
TRANSFER TO  
JAFFNA,  
COLOMBO &  
INDIA

## SIVA BROTHERS

இலங்கை இந்திய பலசரக்கு வகைகளிற்கு சிறந்த இடம்  
1071 BLOOR ST. WEST, TORONTO  
TEL/FAX **532-5372 (THAYA) • 537-4818 (SIVA)**

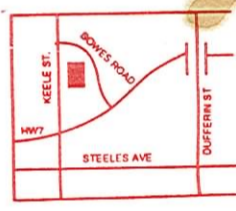
24 HOURS  
FAX  
SERVICE

## பொறி நுட்பம்



- பெற்றோல், டீசல், வாகனங்களிற்கான சகலவிதமான இயந்திர மின்சார, திருத்த வேலைகள்
- வாகனங்களிற்கான அத்தாட்சி பத்திரங்கள் வழங்குதல் (VEHICLES INSPECTED & CERTIFIED)
- கொம்பியூட்டர் வசதியுடனான திருத்த வேலைகள்
- ALTERNATORS & STARTING MOTORS REBUILT செய்யப்பட்டு நியாயமான விலையில் விற்பனை செய்தல்
- இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வாகனங்கள் (JAPAN, GERMANY) உள்ளூர் வாகனங்களின் விசேட நிபுணத்துவம்

ROCH P. MARIAMPILLAI  
610 BOWES ROAD #14  
CONCORD, ONT. L4K 4A4  
TEL: **(416) 738-8360**



## ஜெமினி மார்க்கட் ஆதரவில் விளம்பரம்™ நடாத்தும் குறுக்கு எழுத்தும் போட்டி இல 2.

1	2				3
			4		
5				6	
		7	8		
					9
10	12	13			15
	14				11

- மேலிருந்து கீழ்
1. கனடாவில் வெளியாகும் தமிழ் பத்திரிகை
  2. ராமர் காட்டிற்கு போக காரணமாக இது இருந்தது
  3. கனடாவில் ஒரு மாகாணம்
  4. விலங்குகளின் முக்கிய உறுப்பு தலைகீழாக உள்ளது
  5. இதை இயற்ற புலமை வேண்டும்.
  6. இது ஒன்றின் விம்பத்தை எடுக்க உதவும்
  7. குரங்கு ஒன்று இதை இழுத்ததாக கதை உண்டு
  8. காய்த்த மாடு இதில் விழும் என்பர்
  9. ஆணும் அல்ல பெண்ணும் அல்ல
  10. நவக்கிரகங்களில் ஒன்று
  11. பிரயாண மார்க்கடங்களில் ஒன்று

- இடம் இருந்து வலம்
1. கனடாவில் கந்தன் எழுந்தருளியிருக்கும் (Richmond Hill) இடத்தை இவ்வாறும் கூறுவர்.
  3. ஒன்றினைக் குறிக்கும் பெயரெச்சம் வலமிடமாக உள்ளது.
  5. பாட்டிற்கு இது முக்கியம்
  6. அகதிகளிற்கு பொறுப்பாகவிருந்து வெளிநாட்டிலவர்களிற்கு பொறுப்பாக மாற்றப்பட்ட கனேடிய அமைச்சர்
  7. நாலு காலுண்டு ஆனால் உயிர் இல்லை இது வலமிடமாக உள்ளது.
  8. இதற்கு விழுதுகள் உண்டு.
  10. உலகிலேயே வயதிற கூடியது என ஆதாரங்களை உடைய மரம் உள்ள ஊர்.
  11. இது ஒரு காட்டு மிருகம்.
  14. ஆந்தை அலறுவதுபோல் நாய்.

கு.எ.போட்டி இல 1ல் பரிசு பெறுவோர்  
1 வது பரிசு: செல்விடிசைவெற்றிணம், (ஸ்காபரோ)  
2 வது பரிசு: திரு.க.ப.குமரன் (ரொரன்ரோ)

தரமான உணவு வகைகளிற்கு நாடுங்கள்  
**ஜெமினி மார்க்கட்** கு.எ.போ. இல 1 பதில்கள்  
3230 EGLINTON EAST,  
SCARBOROUGH (AT MARKHAM)  
T.P./FAX: **265-1010**

ம	பு	ர	ன்		ர்	பா
கா	டு		த		ன்	வ
பா	லை		பு		வா	க
ர		ப		ன்	ன்	ம
த	மி	ழ	ர்		த	க
ம்		ம்	க		லை	கு
					வ	ப
மே	பி	ள்			ன்	ல்

## ASKAI SUPERMARKET

### எஸ். கே. சுப்பர் மார்க்கட்

உங்களிற்கு தேவையான இலங்கை, இந்திய மற்றும் கனடிய உணவுப் பொருட்களையும் மற்றும் உடனுக்குடனான மரக்கறிகளையும் பெற சிறந்த ஸ்தாபனம் ஒடியோ, வீடியோ கசட்டுகளும் வாடகைக்கு விடப்படும்.  
1230 KING ST. WEST, TORONTO, ONT.  
T.P. **(416) 538-7400**

## ஸ்ரீ சிவசக்தி நிலையம்

(திருமணம் மற்றும் இந்து மத கிரியைகள் சேவை)  
("சத்யோஜாத சிவாச்சாரியார்.") (திருமுருக குருமணி")  
(இந்துமத ஸ்ரீபதி இலங்கை) (நல்லை ஆதினம், யாழ்ப்பாணம்)  
**சிவஸ்ரீ தி. கணேசுவாமி குருக்கள்**  
• சகல இந்துமத கிரியைகளையும் சிறந்த முறையில் நடாத்தி வைத்தல்  
• திருமண மண்டப ஒழுங்கு  
• மணவறை மண்டபச் சோடனை  
• திருமணப் பொருத்தம் பார்த்தல், முகூர்த்த நாள் கணித்தல்  
• பதிவுத் திருமணம் நடாத்தி வைத்தல்  
• சமயாசாரப்படி திருமணம் செய்து வைத்தல்  
• மணப்பெண் அலங்கார நகைகள்  
• தலைப்பாகை, உத்தரியம்  
• மணமாலைகள், சடைநாகம், கொண்டை மாலை  
• திருமணப் பெண் அலங்கரிக்க பயிற்சி பெற்ற பெண் அலங்கரிப்பாளர்  
மேற்படி சேவைகளுக்கும் மேலதிக விபரங்களுக்கும் தொடர்பு கொள்க  
**சிவஸ்ரீ குருக்கள்**  
தொலைபேசி எண் **(416) 291-5042**

இப்பொழுது ஸ்காப்ரோவில் ஒரே தலைமையில் இரு இடங்களில்  
**FAMILY STAR LTD.**

- இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவு வகைகள்
- பாலும், பார்பொருட்களும்
- தமிழ், ஆங்கில பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகள்
- மோட்டார் வாகனப் பொருட்கள்
- ஒன்ராரியோ அதிஸ்டலாபச் சீட்டுகள்
- 24 மணி நேர ROYAL BANK காசு மெசின்
- உடனுக்குடன் மரக்கறிகள்

விரையுங்கள்  
**FAMILY STOP**  
3270 FINCH AVE. E.  
(GAS STATION udW NsCHg àglywR)  
**(416) 499-5803**  
24 HOURS OPEN

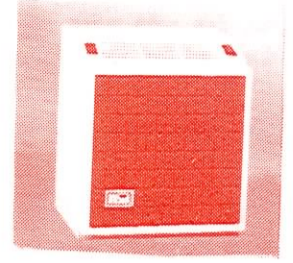
- இன்றைய தேவைக்கான, இலங்கை இந்திய உணவுப் பொருட்கள்
- இனிக்கும் பழ வகைகள்
- உங்கள் ரசனைக்கேற்ப இலங்கை, இந்திய பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகள்
- குழந்தைகளின் உணவுப் பொருட்கள் மருந்துப் பொருட்கள்

உங்கள் சேவையே எங்கள் நலன் நாடுங்கள்  
**FAMILY STAR VARIETY**  
1060 KENNEDY RD. (AT LAWRENCE)  
**(416) 757-8705**  
OPEN 5.00 A.M. - MIDNIGHT.

**HOME DELIVERY**

உங்களிற்கு தேவையான சகல இலங்கை இந்திய உணவு வகைகளையும், உடன் இறைச்சி, மீன் வகைகளையும் மற்றும் விசேட வைபவங்களிற்கு தேவையான உணவு வகைகள், பலகாரங்கள் குறைந்த விலையில் ஓடர் செய்து பெற்றுக் கொள்ள தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

ஜெகன் மோகன் **422-0971**  
(DONMILLS)



**WATER & AIR FILTERS**

நீரையும், காற்றையும் சிறந்த முறையில் சுத்திகரிப்ப செய் உலகிலே சிறந்த சாதனமாக தெரிவு செய்யப்பட்ட N.S.A. FILTERS எம்மிடம் நியாய விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். நீரிலுள்ள இரசாயன படிவங்களை, காற்றிலுள்ள சமையல், சிகரட் மணம் போன்றவற்றை கட்டுப்படுத்த இச்சாதனம் பாவிக்கப்படுகிறது. குறிப்பு: இச்சாதனம் கடைகளில் விற்பனை செய்யப்படுவதில்லை என்பது குறிப்பிடத் தக்கது. மேலதிக தொடர்புகளிற்கு

ஜெகன் மோகன் **422-0971**



**KUMARANS**

குமரன்ஸ்

- திரைப்பட ரசிகர்களின் வசதியைக் கருதி
- எங்களுடைய VIDEO பகுதி விரிவாக்கப்பட்டுள்ளது.
- **SPECIAL**  
3 PACKAGES SOYAMEAT.... \$1.99  
அரிசி மா 1K.g. .... \$1.69
- ஓரா ஓட்டி மீன் எங்களிடம் குறைந்த விலையில் கிடைக்கும்
- தமிழ் சஞ்சிகைகள் இலவசம் (\$10 கொள்வனவு செய்யும் போது மட்டும்)
- மற்றும் விரியோகம் இலவசம்

827 BLOOR ST. W., TORONTO  
**(416) 533-3203 / 533-1064**  
TEL/FAX **(416) 533-1110**

**MINIMORD TAILORS**

- உங்கள் மனம்போல அனுபவம் வாய்ந்தவர்களால் ஆண் பெண், மற்றும் சிறுவர், சிறுமியர்க்கும் குறைந்த செலவில் நவநாகரிக ஆடைகள் செய்து கொடுக்கப்படும்.
- உங்களிற்கு தேவையான சகலவிதமான இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவுப் பொருட்கள் எங்களிடம் கிடைக்கும்.
- தமிழ் மலையாள VIDEO COPYகளும், AUDIO கசட்டுகளும், மற்றும் ரீட்டுவியப்பதிவு லேசர் ரூவமாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
- VIDEO ஒளி/ஒலிப்பதிவு சிறந்த முறையில் செய்து கொடுக்கப்படும்.
- வீடியோ- PAL/SECAM/NTSC அமைக்குகள் குறைந்த விலையில் மாற்றி கொடுக்கப்படும்.

யாவற்றுக்கும் ஒரே இடம்

மினிமொட் டெயிலர்  
942 WILSON AVE. TORONTO  
**(416) 638-4306**  
**(416) 638-5567**

உங்கள் அன்றாட சலவை (DRY CLEAN), திருத்தல் (ALTERATION) தேவைகளுக்கு ஒரே ஸ்தாபனம்

**BLACK TIE CLEANERS**

**25% OFF** (REG. PRICES)

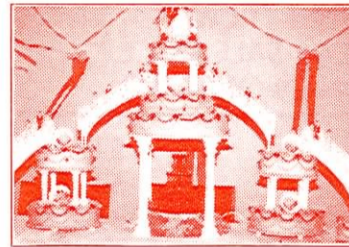
பாரம்பரிய, நடன, மேற்கு உலக ஆடைகள் யாவும் அனுபவமிக்கவர்களால் தரமான முறையில் மிகுந்த கவனத்துடன் சலவை, திருத்தல் வேலைகள் செய்து தரப்படும்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு **(416) 261-1244**  
807 BRIMLEY ROAD 2656 EGLINTON AVE. E.  
SCARBOROUGH, ONT SCARBOROUGH, ONT.  
M1J 1C9 M1K 2S3  
இத்துடன் வருபவர்களிற்கே சலவையில் கழிவு வழங்கப்படும்.

**YAARL CAKE HOUSE**

யாழ் கேக் ஹவுஸ்

திருமண வைபவங்களையும் பிறந்தநாள் கொண்டாட்டங்களையும் சிறந்த முறையில் மெருகூட்டுவதற்கு உங்களுக்கு தேவையான கேக் வகைகளை பலவிதமான டிசைன்களிலும் ஓடருக்கு பெற்றுக் கொள்ளலாம்.



மேலதிக விபரங்களுக்கு திருமதி. சந்திரா தம்பிராஜா  
**(416) 266-4716**

CAKE FOR ALL OCCASSION  
"YAARL CAKE HOUSE"  
WEDDINGS, BIRTHDAYS,  
ANNIVERSARIES ETC.

**செந்தூரன் அன் கோ.**

புதிய நிர்வாகத்தின் தலைமையில் பழைய பாலாஸ் விடியோ; பான்ஸி ஸ்ரோர்ஸ்

இலங்கை இந்தியாவிற்கு மிகக் குறைந்த நேரத்தில் பணம் அனுப்பி வைக்க செந்தூரன் அன் கோ.

584 PARLIAMENT RD. (AT WELLESLEY)

T.P. 962-7397

**QUEENSWAY SUPER MARKET**

"குயின்ஸ்வே சுப்பர் மாக்கட்"

- தங்களுக்குத் தேவையான உடன் மரக்கறி வகைகளை தங்கள் எண்ணம் போல் கொள்வனவு செய்து கொள்ளலாம்.
- எங்களிடம் இலங்கை, இந்தியா, கனேடிய உணவுப் பொருட்கள் மற்றும் அனைத்துப் பொருட்களையும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
- எங்களுடைய புதிய விலாசம் 623, A THE QUEENSWAY உங்கள் தொடர்புகளிற்கு

**(416) 503-0896**

**QUEENSWAY SPECIAL • JUNE 1 - JUNE 15**

ஓராமீன் \$1.89 Lb 1Kg BAG அரிசி மா \$1.79

**QUEENSWAY நடாத்தும் சினிமாம் போட்டி**

வினா: தரப்பட்ட எழுத்துகளை பாவித்து ஆகக்கூடிய சினிமாம் படங்களின் பெயர்களை உருவாக்க வேண்டும்.

மா, பா, த், தீ, ரா, லு, க், ரி, ர், ச  
ம், ய, தா, ரு, ம, மு, ல, தி  
பி, ம், வி, ணை, க, ஜ, ல், வி, னே, ப, சி

குறிப்பு: ஒரு எழுத்து எத்தனை தடவையும் பாவிக்கலாம்.

பரிசு: **QUEENSWAY SUPER MARKET** பாவிக்கக்கூடிய \$50.00 பெறுமதியான VOUCHER

போட்டி விதிகள்

1. ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம்
2. விளம்பரக் குழுவின் முடிவே இறுதியானது
3. **QUEENSWAY SUPER MARKET** விளம்பரத்தின் ஊழியர்களோ, உறவினர்களோ இப்போட்டியில் கலந்து கொள்ள முடியாது.

போட்டி முடிவு திகதி **JUNE 15, 1991**

முடிவுகள் வந்து சேர வேண்டிய முகவரி

P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, M1B 5P9

# AMBAL TRADING CO.

"உங்கள் தேவை அதுவே எங்கள் சேவை"

- உங்களிற்கு தேவையான இலங்கை, இந்திய, உணவுப் பொருட்கள், உடனுக்குடனான மரக்கறி வகைகள், பால், பழ வகைகள், ஆட்டிறைச்சி, கோழி இறைச்சி
- உடனுக்குடன் நாட வேண்டிய சிறந்த இடம் அம்பாள் ரேடிங் CO.
- சகலவிதமான தூள் வகைகளிற்கும், வறுத்த மிளகாய்த் தூள், கோப்பித்தூள், பத்தியத் தூள், மீன் கறித் தூள் மற்றும் இரசத் தூள் வகைகளை பெற்றுக் கொள்ள நீங்கள் உடனே விஜயம் செய்ய வேண்டிய ஸ்தாபனம். அம்பாள் ரேடிங் CO.
- முருங்கை இலை, முருங்கைக் காய் மற்றும் வாழைப் பொத்தி என்பனவற்றிற்கு நாடுங்கள்

## அம்பாள் ரேடிங் CO.

நகரில் உங்கள் தேவைக்கு நாடவேண்டிய ஸ்தாபனம்  
583 PARLIAMENT ST., TORONTO  
T.PHONE: (416) 928-6665



# LUXMY STORES

## லக்ஸ்மிஸ் ரோர்ஸ்

- ! நிறையுணவு குறையாத காய்கறி வகைகள், பழங்கள்
- ! ருசி கெடாமல் குளிசூட்டப்பட்ட மீன், ஆட்டிறைச்சி
- ! தமிழ், மலையாள, சிங்கள, ஹிந்தி வீடியோப் படப் பிரதிகள் வாடகைக்கும், விற்பனைக்கும் எங்களிடம் உண்டு.

குறைந்த செலவில் FAX, TELEX சேவை.  
யாவற்றிற்கும் நாட வேண்டிய நல்ல இடம்

1181 VICTORIA PARK AVE.  
SCARBOROUGH  
T.P: (416) 755-5458

VICTORIA PARK AVE	EGLINTON AVE.
PARK AVE	ST. CLAIR AVE.

# ERINMORE FINE CARS

SUN (சண்)  
(416) 896-1227

QUALITY USED CAR DIRECT FROM  
WHOLESALE DEALER IN WHOLE SALE PRICE.  
WE DEAL WITH ALL AUCTION IN ONTARIO

1.	88	NISSAN SENTRA	\$4100
2.	86	NISSAN 200 SX	\$4200
3.	86	NISSAN MICRA	\$1800
4.	88	TOYOTA CAMRY LE	\$9200
5.	87	TOYOTA TERCEL DLX	\$3700
6.	88	HONDA ACCORD DX	\$9800
7.	86	HONDA ACCORD LX	\$5600
8.	85	HONDA PRELUDE	\$4100
9.	86	VW JETTA	\$5100
10.	88	VW JETTA	\$6200
11.	86	VW SEIRCCO	\$4800
12.	88	PONTIAC TEMPEST LE V6	\$5500
13.	87	PONTIAC 6000	\$3700
14.	88	SUZUKI TIC SAMURAI	\$3200
15.	87	BUICK CENTURY CENTINDR	\$3200
16.	87	CHEVROLET CELEBRITY	\$3800
17.	88	CHEVROLET CELEBRITY V6	\$6500
18.	88	CHEVROLET CORSICA	\$4500
19.	87	CHEVROLET	\$1900
20.	86	CHEVROLET	\$2000
21.	87	GRANAM SE	\$4700
22.	89	FORD TEMPO	\$4400
23.	86	CAMARO	\$3200
24.	84	AUDI 5000	\$3400
25.	87	RENAULT ALLIANCE (1.7L) 70,000K	\$3200

WE DEAL WITH ALL AUTO AUCTION IN ONTARIO  
ALL YOU HAVE TO CHECK OUR PRICE & QUALITY

**IF YOU PLAN TO SELL YOUR CAR WE MAY HELP YOU  
WE HELP YOU TO FINANCING**

மேலதிகத் தொடர்பிற்கு: சுந்தரேசன் (416) 896-1227

# SIVA'S TRADING CO. LTD.

3852 FINCH AVE. E.  
(FINCH/KENNEDY)  
TEL: 321-2739

## P.S.T.T.

5210 FINCH AVE. E. #23  
(FINCH/MIDDLEFIELD)  
TEL: 609-0141

### விசேஷ போட்டி இல. 1

வி	ஆ	கே	ப்	ர	வு	ன்	ஜே
டு	நா	ய்	தா	ஜ	ண	வ	ரி
அ	வி	ய	ஷ்	ண்	டு	சி	அ
டு	ஞ்	ன்	க	ரு	மு	ம்	ம
மா	டு	ச	மா	ர்	மா	னை	கோ
யா	ஆ	ப்	வி	தி	யா	கா	றே
அ	மி	லி	ங்	பு	க்	ம்	ப
உ	ண	சோ	றையி	ஞ்	ச	சி	

மேற்காட்டப்பட்ட சதுரப் பெட்டிகளில் பல சொற்கள் தலைகீழாக, சீராக, இடம் வலமாக, வலம் இடமாக, குறுக்குப் பாடாக (DIAGONALS) நாலு மூலை வழியாகவும் அமைந்து இருக்கின்றன. இவற்றை இனக்கண்டு பின்வருவனவற்றிற்குரிய விடைகளை JUNE 12th இற்கு முன்பாக கீழ்க்கண்ட விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

1. இந்துக்கள் வழிபடும் ஐந்து (5) கடவுளின் பெயர்கள்
2. உலக நாடுகளில் உள்ள ஆறு (6) இடங்கள்
3. சினிமாப் படங்களின் பெயர்கள் ஆறு(6)
4. மிருகங்களின் பெயர்கள் ஐந்து (5)

பரிசுகள்: சிவா ரேடிங் CO. LTD. இல் பாவிக்கக்கூடிய ஐந்து, \$10

இற்கு பெறுமதியான VOUCHERS (இவற்றிற்கு CASH VALUE கிடையாது)  
விதிகள்: ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம். சிவாஷ் ரேடிங் CO. LTD., விளம்பர ஊழியர்கள், உறவினர்கள் இதில் பங்கு கொள்ள முடியாது.  
விளம்பர குழுவின் முடிவே முடிவானது.

ADDRESS: P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

# CAN-CEY RESTAURANT

கனேடிய இலங்கை உணவகம்

அறுசுவை உணவுகளா!

ஸ்பெசல் கறிகளா!

சிற்புண்பு வகைகளா!

உங்கள் விசேட வைபவங்களிற்கு தேவையான உணவு வகைகள் ஓடரில் பெற்றுக் கொள்வதற்கா!

## CAN-CEY RESTAURANT

2817 EGLINTON AVE. E. SCARBOROUGH  
TEL: (416) 265-5555

# VISION TRAVELS & TOURS

"குறைந்த செலவில் மனம் நிறைந்த பயணம்"

- கொழும்பு, சிங்கப்பூர், இந்தியா ஆகிய நாடுகளிற்கு விசேட விலையில் ரிக்கற்றுக்களை பெற்றுக் கொள்ள நகரில் நாட வேண்டிய ஸ்தாபனம்
- மற்றும் ஆசிய ஐரோப்பிய, ஆபிரிக்க நாடுகளிற்கான ரிக்கற்களை நியாயமான விலையில் பெறுவதற்கும்

## VISION TRAVELS & TOURS LTD.

### SPECIAL FARES TO

COLOMBO .....	FROM \$1325.00 (RETURN)
SINGAPORE .....	FROM \$1125.00 (RETURN)
BOMBAY & KARACHI .....	FROM \$1175.00 (RETURN)

3852 FINCH AVE. E. #G04, SCARBOROUGH  
TEL: (416) 299-3366 FAX: (416) 321-0402

# T&T AUTO CARE

289-0615

சகலவிதமான உள்புற, வெளிப்புற பராமரிப்பு வேலைகளிற்கும், திருத்த வேலைகளிற்கும் நகரில் நல்லதோர் நிறுவனம்

ENGINE SHAMPOO & DRESSING	\$30.00
INTERIOR SHAMPOO & DASH DRESSING	\$60.00
EXTERIOR WASH & WAX SHINING	\$40.00
COMPLETE PACKAGES	\$120.00
ECONO PACKAGES	\$65.00

PACKAGES \$10 WITH THIS AD.

1950 ELLESEMERE RD.  
UNIT #14,  
SCARBOROUGH

	HWY 401	M
Mc		r
C		k
O		h
W		a
A		m
Rd.	ELLESEMERE RD.	Rd.

# SPICELAND

- இலங்கை இந்தியாவிற்கு உடனுக்குடன் பணம் மாற்றுவதற்கும்
- உடனுக்குடனான ஆட்டோசெசி, கடலுணவு வகைகளிற்கும்
- இலங்கை இந்திய உணவு வகைகளிற்கும்
- உங்களது மங்களகர தேவைகளிற்கு தேவையானவற்றை ஓடரில் பெற்றுக் கொள்வதற்கும்.
- வட, தென் இந்திய படங்களை தரமான படப்பிரதிகளில் பார்த்து மகிழ்வதற்கும்

நாடவேண்டிய சிறந்த இடம்

## SPICELAND

5800 SHEPPARD E. #16  
(416) 321-3393

### INSURANCE

#### AUTO • BUSINESS • LIFE

WHY PAY MORE \$\$ FOR LESS COVERAGE?

GET MORE & SAVE \$\$ WITH US

EXAMPLE: \$200,000 LIFE INSURANCE

Non Smokers - Low Monthly Premium\*

Age	Male	Female
30	23.94	22.50
35	28.44	25.02
40	39.78	30.24
45	55.80	41.94

\*New business premium may change without written notice.  
Medical may be required to qualify.  
Special rates for people age 50 & over

WE ARE INSURANCE BROKERS & REPRESENT BEST COMPANIES IN CANADA. TALK TO US.

### JAFFNA INSURANCE INC.

SURESH (SAM)

65 Ferrier St. 2nd Floor, Markham

(416) 265-9892

(416) 513-8555

## BETTER MARRIAGE SERVICE

சோதிட சிகாமணி திருமண புரோக்கர்  
திரு. ஜெயா கந்தையா

TEL: (416) 321-1354

TEL: (416) 283-0497

### மணமகள் தேவை

1. 35 வயதுடைய ENGINEER க்கு (ROMAN CATHOLIC) மதத்தைச் சேர்ந்த மணமகனிற்கு அதே மதத்தைச் சேர்ந்த மணமகள் தேவை. CN 209
2. 32 வயதுடைய செவ்வாய் குற்றமுள்ள மணமகனிற்கு மணமகள் தேவை. CN 208
3. 26 வயதுள்ள ROMAN CATHOLIC இலங்கையில் வேலை செய்யும் இவருக்கு மணமகள் தேவை. CN 272
4. 42 வயதுடைய தனியார் நிறுவன மொன்றில் தொழில் புரியும் மணமகனுக்கு மறுமணம் செய்வதற்கு மணமகள் தேவை. CN 215
5. 30 வயதுடைய இலங்கையில் சொந்தமாக மர FACTORY வைத்திருந்த மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை. CN 273
6. 49 வயதுள்ள வெளிநாட்டில் வேலை செய்த டொக்டருக்கு மறுமணம் செய்ய மணமகள் தேவை. CN 211
7. 35 வயதுடைய லண்டனில் வேலை பார்க்கும் ENGINEER க்கு மணமகள் தேவை. CN 255
8. 34 வயதுடைய செவ்வாய் குற்றமுள்ள லண்டனில் வேலை செய்யும் மணமகனிற்கு மணமகள் தேவை. CN 274
9. 32 வயதுடைய கிறிஸ்தியன் மதத்தைச் சேர்ந்த FACTORY இல் வேலை பார்க்கும் மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை. CN 266
10. 31 வயதுடைய அமெரிக்காவில் வசிக்கும் செவ்வாய் குற்றமுள்ள ENGINEER மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை. CN 217

### மணமகன் தேவை

1. 28 வயதுடைய இலங்கையில் வேலை பார்க்கும் எக்கவுண்டனுக்கு (செவ்வாய் குற்றமுள்ள) மணமகள் தேவை கனடாவில் வந்து மணம் செய்ய ஒழுங்குகள் செய்யப்படும். CN 260
2. வங்கியில் தொழில் புரியும் நன்கு படித்த யாழ்ப்பாண கரையேரம் பகுதியை பிறப்பிடமாகக் கொண்ட 25 வயதுடைய மணமகனிற்கு அதே இடத்தைச் சேர்ந்த நல்ல மணமகள் தேவை. CN 230
3. வங்கியில் தொழில் புரியும் நன்கு படித்த 39 வயதுடைய மணமகனிற்கு நல்ல மணமகள் தேவை. CN 206
4. 31 வயதுடைய தனியார் நிறுவன மொன்றில் தொழில் புரியும் அழகிய மணமகனிற்கு 30 வயதிற்குட்பட்ட மணமகள் தேவை. CN 204
5. 24 வயதுடைய தனியார் நிறுவனமொன்றில் தொழில் புரியும் அழகிய மணமகனிற்கு 30 வயதிற்குட்பட்ட மணமகள் தேவை. CN 205
6. 28 வயதுடைய நன்கு படித்த மணமகனிற்கு படித்த மணமகள் தேவை. CN 263
7. 30 வயதுடைய செவ்வாய் குற்றமுள்ள FACTORY இல் பணிபுரியும் மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை. CN 220
8. 25 வயதுடைய தனியார் நிறுவனத்தில் வேலை பார்க்கும் மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை. CN 201
9. 30 வயதுடைய செவ்வாய் குற்றமுள்ள மணமகனுக்கு தையல் கலைமையில் ஆர்வமுள்ள மணமகள் தேவை. CN 207
10. 32 வயதுடைய கிறிஸ்தியன் மதத்தைச் சேர்ந்த பெட்ரீயில் வேலைபார்க்கும் மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை. CN 202
11. 33 வயதுடைய லண்டனில் எஞ்சினியராக வேலை பார்க்கும் மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை. CN 210

## GREENLANDS

- ஒரே குடையின் கீழ் குரோஸுரிஸ், மாமிசப்பிரிவு,
- VIDEO & AUDIO புடவைப்பிரிவு மற்றும் நூலகம்
- EASTENDல் மிகப்பெரிய நியாயமான நிறுவனம்
- உடனுக்குடன் விஜயம் செய்யுங்கள்

#7 & 8

5633 FINCH AVE. E. AT TAPSCOTT

SCARBOROUGH

(416) 609-3333

வாடிக்கையாளருக்கு: உங்களின் நலன் கருதி, புதிதாக நூலகம் அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

## CANADAWAY

### DRIVING SCHOOL



குறைந்த செலவிலும்

குறுகிய நேரத்திலும்

தரமான வாகனப் பயிற்சி



பெற சிறந்த இடம் CANADAWAY

தொடர்புக்கு சந்திரா (குமார்)

- UPTO 41% DISCOUNT ON INSURANCE COVERAGE
- CAR SUPPLIED FOR GOV'T ROAD TEST

CALL NOW!  
R.CAHNDRA (KUMAR)  
264-2693

## OVERSEAS VIDEO TAPE



### OVERSEAS VIDEO TAPE DIGITAL TRANSFER LAB

1373 Wilson Avenue  
Downsview, Ontario M3M 1H7  
TEL: (416) 244-1822  
FAX: (416) 244-1873



### "4-FIELD DIGITAL CONVERSIONS"

- ◆ International Standards Conversions of NTSC/PAL/SECAM Videotapes
- ◆ Convert from all formats including 1", BETACAM, SP & 3/4" SP
- ◆ VHS Duplicating with multi machines
- ◆ Editing and Transfer of 8 or 16MM Films, Slides and Photos to Videotape

Toronto's Most Competitively Priced Service Combined with Fast Turn Around.



எங்களுடைய மற்றைய சேவைகள்

8, 16 m.m.

FILMS,

SLIDES,

&

PHOTOS

TO

VIDEO

DUPLICATION,

EDITING

எந்த நாட்டு VIDEO பிரதியானும் சிறந்த முறையில் தரம் குறையாமல் பிரதி மாற்றம் (TRANSFER) செய்து தரப்படும்.

TRANSFER DIGITALLY  
3 HOUR TAPE ONLY \$30.00

\$3.00 OFF WITH THIS ADD.

1373 WILSON AVE.  
(416) 244-1822

# CANADIAN INTERNATIONAL ENTERPRISES



குறைந்த விலையில் விமானச் சீட்டுகளை பெறச் சிறந்த இடம்



"YOUR FRIENDLY TRAVEL"

CALL SRI (416) 494-3289  
20 STONEGHIL CT. SUITE 407, (WARDEN & FINCH)

கொழும்பு-ரொறன்ரோ விசே விலைகளில் சிங்கப்பூர் எயர் லைன்ஸ், கே.எல்.எம். யு.ரி.ஏ.

சகலவிதமான இலங்கை இந்திய உணவு வகைகள் உடன் இறைச்சி, மீன்வகைகள் எங்களிடம் கிடைக்கும்



## UTHAYAS

SUPER MARKET LTD.  
5010 STEELES AVE. W. UNIT 1  
(416) 740-7971

இலங்கை இந்திய, வீடியோ ஒடியோ கசட்டுகள் வாடகைக்கும் விற்பனைக்கும் எங்களிடம் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.

## PUSHPA VIDEO

- தமிழ், மலையாள, சிங்கள (ORIGINAL) வீடியோக்கள் வாடகைக்கும் விற்பனைக்கும் எங்களிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
- THOMSON, ECHO(ORIGIANL) ஒலிப்பதிவு நாடாக்கள் C.D இசை, லேசர்கள் சகல விதமான தமிழ் சஞ்சிகைகள் எம்மிடம் விற்பனைக்கு உண்டு.
- WE PROFESSIONALLY TRANSFER VARIETY OF SYSTEMS.
- உங்கள் மனைகளில் நிகழும் இனிய வைபவங்களை என்ரென்றும் பசமையாக நினைவில் வைத்திருக்க சிறந்த முறையில் வீடியோப் படம் பிடித்து கொள்ள

மேலதிக தொடர்புகளிற்கு கிரி (416) 285-5806  
1245 ELLESMERE RD. SCARBOROUGH

## SINGAPORE TRAVLES LIMITED.

சிங்கப்பூர் ரவல்ஸ் விமிட்டெட் (416) 285-9322  
கொழும்பு, இந்தியா, சிங்கப்பூர், மலேசியா மற்றும் ஐரோப்பிய நாடுகளிற்கு மிகக் குறைந்த கட்டணத்தில் விமானச்சீட்டுகளைப் பெறக்கூடிய ஒரே ஸ்தாபனம்  
TEL: (416) 285-9322 FAX: (416) 285-9794  
1245 ELLESMERE RD. SCARBOROUGH

## LANKA STEAM CARPET CLEANING

DEEP STEAM SOIL EXTRACTION  
BOOKING 7 DAYS A WEEK  
COMPARE OUR LOW PRICES  
SUMMER SPECIAL CARPERT CLEANING

CALL 292-7800

CAR INTERIOR SPECIAL FROM \$39.00	LIVING ROOM DINING ROOM, HALL & 2 BED ROOM \$34.95	SPECIAL ENTIRE HOUSE 3 BED ROOMS, LIVING ROOM DINING ROOM & HALL WAY \$44.95	3 PC SOFA \$39.99
-----------------------------------	--	--	-------------------



MISSISSAUGAவில்

22K, 24K தங்க வைர நகைகள்

## SAKTHI JEWELLERY

880 DUNDAS ST. E. #B55,  
MISSISSAUGA, ONT. L4X 4G6

(416) 949-1868 (ஆனந்தா ஸ்ரோர்ஸ் இன் உள்ளே)



YOUR RELIABLE TRAVLE AGENT

## SUVARA TRAVELS CANADA INC.

பாரில் உள்ள எந்த நாட்டிற்காவது குறைந்த செலவில் செல்வதற்கு நகரில் நாடவேண்டிய ஒரே ஸ்தாபனம்



3852 Finch Avenue East,  
Main Floor Unit G9,  
Scarborough, Ont. M1T 3T9

Business Hours:  
9:00 A.M. - 8:00 P.M. (Monday - Friday)  
10:00 A.M. - 5:00 P.M. (Saturday)

Phone: (416) 292-9465  
Fax: (416) 292-4924

மொட்டி இலக்கம்: 1 இன் வித்தியாசங்கள்

1. C
2. WELCOME,
3. FAX AREA CODE
4. COMPUTER NO,
5. TRAVELSS
6. திரு 18இன் COLLAR,
7. திரு. 18, செல்வி 17ற்கு இடையிலுள்ள வட்டத்திலுள்ள கோடுகள்,
8. திரு. 19ன் PANTSன் கீழ் பகுதி.
- 9., 10., 11., திரு. 19ற்கு பின்னுள்ள மேசையின் நிலைக் குத்தான சட்டங்களின் எண்ணிக்கை, 'ரசையின் கைம்பு D, திரு. 19ன் ரிக்கற்றில் உள்ள S

பரிசு பெறுபவர்:  
R.YOGENDRAN - MARKHAM

## RAJAH AUTO COLLISION

சகலவிதமான BODYWORK, PAINTING & TOWING

தொடர்புக்கு (416) 287-2007

- ACCIDENT - INSURANCE CLAIMED •
- FREE TOWING - SCRAP CARS ONLY •

## MADURA RESTAURANT

- FOR YOUR WEDDINGS, BIRTHDAYS CATERING SERVICES - ONLY \$4.50 PER HEAD
- YOU CAN RESERVE OUR RESTAURANT FOR 50 PEOPLE WITH SPECIAL LIQUOR
- VEGETARIAN - NON VEGETARIAN CALL FIRST MADURA RESTAURANT

CALL RAJAN  
1249 ELLESEMERE RD., SCARBOROUGH  
TEL: (416) 288-1924 PAGER: (416) 376-1799

இத்துண்டுடன் வருபவர்களிற்கு 10% OFF (\$20இற்கு மேல் சேவை செய்யும் பொழுது மட்டும்)



## DEREK CANADIAN TRAVELS

YOUR ONE STOP TRAVEL SHOP

உங்கள் அனைத்து விமானப் பதிவுகளிற்கும்; அனுபவம் திறமைமிகுந்த ஊழியர்களை நாடுங்கள்.

16 BIMBROK RD. #12 (AT EGLINTON)  
SCARBOROUGH, ONT. M1K 4T7

சங்கர் - அகஸ்டின் (சூரி)  
TEL: (416) 261-4070

FAX: (416) 261-5791  
ONT. REG NO. 3369867

தரமான இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவு வகைகளிற்கு நாடுங்கள்

## COLOMBO FOOD

INTERNATIONAL FOOD SUPERSTORE  
2823 EGLINTON AVE. E. SCARBOROUGH  
TEL/FAX: (416) 265-1265



சகல விதமானதும்

உடனுக்குடனான

மீன் வகைகளுக்கும்

## S.RA FISH MARKET

584 PARLIAMENT ST. (AT WELLESLEY)  
(416) 975-1611

இலங்கை, இந்திய பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகள், ஒலிப்பதிவு நாடாக்கள், C.D.லேசர்கள்